

# Інформаційний бюлетень щодо стипендії Cleveland 2024–2025 навчальний рік

## ЩО ТАКЕ СТИПЕНДІАЛЬНА ПРОГРАМА CLEVELAND ШТАТУ ОНІО?

Стипендіальна програма Cleveland (Cleveland Scholarship Program, CSP) надає можливість дітям у віці від підготовчого до дванадцятого класу школи, які проживають у межах шкільного округу Cleveland Municipal School District (CMSD), навчатися у приватних школах. Учні, які зараз навчаються у приватних школах, можуть подати заявку на участь у цій програмі. [Більше інформації](#) про програму Cleveland доступно на сайті Департаменту.

## ХТО МОЖЕ ПОДАТИ ЗАЯВКУ?

Учні, які проживають у межах шкільного округу Cleveland Municipal School District (CMSD) і в 2024–2025 навчальному році будуть зараховані до класів із підготовчого до дванадцятого, мають право подати заявку на участь у цій програмі.

## КОЛИ ПРИЙМАТИМУТЬСЯ ЗАЯВКИ НА СТИПЕНДІЮ CLEVELAND?

Прийом заявок розпочинається 1 лютого 2024 року й триватиме до 30 червня 2025 року. Department of Education and Workforce штату Ohio розпочне прийом заявок на стипендію Cleveland через свою безпечну вебсистему. Співробітники приватних шкіл-учасниць програми мають доступ до системи й допоможуть батькам/опікунам подати заявку на стипендію, внісши інформацію в онлайн-систему.

## ЯКА СУМА СТИПЕНДІЇ?

Максимальна стипендія для учнів К–8 класів наразі становить 6 166 дол. США та 8 408 дол. США для старших класів школи. У кожній школі різна вартість навчання. Залежно від вартості навчання у школі, стипендія буде виплачуватися в межах визначеної суми. Якщо вартість навчання перевищує розмір стипендії, батькам може знадобитися доплатити різницю.

## ЯК ЗДІЙСНЮВАТИМУТЬСЯ ВИПЛАТИ?

Чеки надсилає Department of Education and Workforce штату Ohio до приватних шкіл для підписання батьками/опікунами. Приватна школа використовуватиме кошти лише для оплати навчання учня.

## ЧИ БУДУТЬ БАТЬКИ/ОПІКУНИ НЕСТИ ЯКІСЬ ВИТРАТИ З ВЛАСНОЇ КИШЕНІ?

Якщо сім'я учня класу K-8 має статус малозабезпеченої (на рівні або нижче 200 відсотків від Федерального прожиткового мінімуму), така сім'я не платитиме за навчання, яке не покривається стипендією. Батьки/опікуни несуть відповідальність за реєстраційні внески, витрати на навчальні матеріали та інші супутні витрати. Стипендія може бути використана лише на навчання в школі.

## ПІСЛЯ ОТРИМАННЯ СТИПЕНДІЇ, ЯК ДОВГО УЧЕНЬ МОЖЕ ПРОДОВЖУВАТИ ВІДВІДУВАТИ ПРИВАТНУ ШКОЛУ?

Отримавши стипендію Cleveland, учень повинен буде поновлювати її кожного навчального року до 12 класу включно. Батьки/опікуни повинні підтвердити своє місце проживання у шкільному окрузі Cleveland Municipal School District та відповідати всім іншим вимогам програми, щоб зберегти право на участь у програмі.

## ЩО РОБИТИ, ЯКЩО МОЯ ДИТИНА ПЕРЕХОДИТЬ ДО ІНШОЇ ШКОЛИ?

Учні можуть перевестися до будь-якої школи, яка бере участь у стипендіальній програмі Cleveland.

## ХТО ЗАБЕЗПЕЧУЄ ТРАНСПОРТ ДО ШКОЛИ?

Наявність послуг із транспортування залежить від того, де проживає сім'я і де дитина буде відвідувати школу. Батьки/опікуни повинні зв'язатися зі шкільним округом CMSD, щоб отримати інформацію про організацію транспортування та вимоги щодо цього.

*Департамент освіти та трудових ресурсів штату Ohio (Department of Education and Workforce) не допускає дискримінації на основі раси, релігії, статі, національності, віку, інвалідності чи етнічного походження*

*Департамент освіти і трудових ресурсів (Department of Education and Workforce) штату Ohio не допускає дискримінації на основі раси, релігії, статі, національності, віку, інвалідності чи етнічного походження. Департамент освіти і трудових ресурсів штату Ohio є [працедавцем, що надає рівні можливості усім своїм співробітникам](#), а також є постачальником [послуг відповідно до Закону про американців з обмеженими можливостями \(Americans with Disabilities Act, ADA\)](#). [Сповідання Департаменту про недопустимість дискримінації](#) стосується усіх програм і заходів.*

Ознайомтеся з [Політикою щодо недопущення дискримінації осіб з обмеженими можливостями](#) та [Процедурою розгляду скарг щодо політики недопущення дискримінації](#) Департаменту. Для отримання додаткової інформації про повідомлення щодо недопущення дискримінації відвідайте вебсайт [ocrcas.ed.gov/contact-ocr](http://ocrcas.ed.gov/contact-ocr), де ви можете дізнатися адресу та номер телефону офісу, який обслуговує ваш регіон, або зателефонуйте за номером 1-800-421-3481.